

# A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre — — — 20 K  
Félévre — — — 10 K  
Negyedévre — — — 5 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:  
Dr. GENCSI SAMU.

Felelős szerkesztő:  
HOVÁNYI KORNÉL.

Előfizetési árak helyben:

Egész évre — — — 16 K  
Félévre — — — 8 K  
Negyedévre — — — 4 K

Szerkesztőség telefonja: 315.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Hunyadi-utca 2. szám.

Kiadóhivatal telefonja: 114.

## A hallgatás béklyóiban...

Amikor A. Reggel először szóvá tette a bűnös hadsereg-szállítási panamákat minden intelligens olvasó sejtette, hogy nem általános frázisokról, hanem konkrét tényekről óhajtunk általánosságban beszélni. A lelkek mélyén bizonyára megrezdült a tudat: imé nemcsak a Budapest-máramarosszigeti vonalon, nemcsak a bácskaiak fővárosában Szabadkán, nemcsak Szegeden a délvidek fényes, de unalmas metropolisában, hanem Miskolcon is megindult már a lavinák árja, itt is nyomoznak a hadbírák, itt is működésbe lépett a rendőrség, az ügyészség pedig bogozza már a szegyenletes ügyeket.

Valóban ezért léptünk ki a tartózkodó hallgatagságból, ezért tudattuk a közönséggel, hogy mi mindent mag fogunk irni hogy nincsen barát és nincsen hatalom, amely a köz érdekében sercegő tollunkat összetörhetné, hogy egyenesen és becsületesen, nyíltan és minden epizód feltárással fogjuk pellengére állítani a magukról megfélemedezett hazatartókat.

És most elérkezett volna: az a pillanat, amikor az igazi újságírónak sorompóba kell lépni. Most már itt vagyunk. Róbuszigezteni és ugorni kellene, regisztrálni kellene és kommentálni kellene. Kellene, — de még nem lehet.

A sajtó, — ismerjük el, — jól mérlegelt felsőbb érdekekből egyelőre bénán kénytelen szemlélni a feltóduló eseményeket. Mindenki suttog a városban, a kávéházakban, az utcán nyíltan pertraktálnak nevetek, a nagyközönség ismeri már az események legfőbb részleteit, de nekünk hallgatást parancsol egy magasabbrendű érdek, mi nem szólhatunk, mert ez a közérdek ellenére van. A nyomozás érde-

kei kívánják, követelik, hogy éppen mi hallgassunk, akik csak pontos adatokkal felszerelve, a precizitás ünnepeles frakkjában jelenhetünk meg közönségünk előtt és nem beszélhetünk általánosságban, nem fecseghetünk pongyola bizonytalansággal, mint a kávéházi felelőtlen elemek.

Ezért és csak ezért erőltetjük

## Hogyan készítették elő a háborút?

**Orosz hercegnők a buitogatók. — Beszélgetés egy hadifogoly orosz újságíróval. — Egy miskolci hadnagy levele.**

Itt ülök a nagy, az oly sokat emlegetett folyón túl, amelynek partjairól négy napos kemény tánc után sikerült elverni az oroszokat. A fedezékem pár órával ezelőtt még muszka tiszték tanúja volt, emlékeiket még itt hagyták maguk után, ahogyan honvédeink szuronyai tovaütötték őket. Egy gyönyörű mivű ezüst tányér, arany evőkészlet, egy pompás szamovár: ez maradt utánuk s az a rengeteg hulla, amelyek feteletlen elszórttságban még itt hevernek a fedezékem körül.

Hárman vagyunk a fedezékben: a legényem, aki friss teat főz az orosz szamováron, jó magam és egy muszka tiszt, akit menekültében az én embereim fogtak el. Éjszaka van, sötét, fengeteges, istenitéletnek beillő idő. A burána, az orosz steppnek ez a rettentő orkónja, millió embert halálordításaként sikongat. A fedezékem ajtaját egészen betemette a hó, szinte elvagyok zárva a külvilágtól, ahová immár csak a magamra esküdt kötelesség fűz. Erről jut eszembe, hogy

magunkra a hallgatás nehéz, de ebben a pillanatban hazafias kötelességét. Ezért nem olvashat a mi bennünk bizó közönségünk A Reggel hasábjain sem nevetket, sem tényeket. De az események lavina módjára hullámnak a maguk szennyes medrében és maga a hatóság fogja levenni rólunk a hallgatás kurtavasát, hogy tájékoztassuk a becsületes embereket a becsületes becstelenségeiről, hogy teljesíthessük azt a nagy, szent és hazafias kötelességet, amely egyetlen ne-

mes feladata most a becsületes sajtónak: megvédeni ezt az országot minden belső ellenségtől, a toll gyilkos shrapnelljeivel pusztítani el a nagy, éhes patkányokat, akik a bakancsokat és a posztót rágnak és elűntetni a kloákákat, a mérgekverőket, ha záért küzdő fiaink gyilkosait, a becsteleneket, akiket a piszkos pénz, a cédá pénz, a judás pénz kápráztatott el annyira, hogy szállították volna talán az egész hazát.

a fogoly muszkatisztet is hátra kellene kísértetnem a dandárhoz. De majd csak reggel, ha alább hagy a vihar.

Ülünk farkasszemű nézve, elfoglalva a magunk gondolataival, szótlánul. Amikor behozták az embereim, csupán pár szót váltottunk németül. Szabályszerűen elmondta, hogy Konstantin Sejeppinek hívják s a moszkvai 159-ik gránátos ezrednek a tartalékos hadnagya. A kardját átadta s én helyet mutattam neki a szalmán s azóta farkasszemű nézve egymással, hallgatunk. Csinos, nyulánk, fekete fü, ideges arca, fölfelé kukorodó kis bajuszszal. Ahogy elkészül a legényem a teával, neki is töltetek. Mosolyogva franciául köszöni meg s bizalmasan egy cigarettát kér. Mohón rágyújt s valami csodálatos élvezettel szívja magába a füstöt. Pár kortyot hörpint a teából s egész kéreftlenül beszélni kezd. Elmondta, hogy a polgári életben újságíró, a moszkvai „Ruskoje Slavo“ munkatársa. Az anyja német nő, ő maga is Jénában hallgatta az egyetemet s van egy

Tábori posta, március.

bácsija, aki a monarchia hadseregében tábornok. Nem bánja, hogy fogságba került. A szíve valójában sohase volt orosz, egész fiatalágát Németországban töltötte s több efféle.

Szívesen hallgattam, mert izgatott a kérdés, milyen megvilágításban látja egy orosz újságíró ezt a háborút. Természetes tehát, hogy mihamar erre terelődött a beszéd.

— A pánszláv hercegnők háboruja ez, — mondotta az én fogoly orosz kollegám. — Finom, grációzus újjaik, amelyek annak idején a japán háború exotikus fonálait szőtték, most rehezebb esipkét vernek. Orosz himet szeretnének varrni egész Kelet-Európára. Rajongó szemek, ezek a szláv metszésű, szenvedélyes hágyadtsággal csillogó, talárszerűen ferde vágású mandulaszemek, most bizonyára lázasan olvassák a háború bulletinjeit. Ők okozták, most hát hadszenvedélyvel ki bicelnek körülötte. Megszokták. Ha járt valaha Montekarlóban, láthatta: amint a játékszálaknál feltűnnek inkogniták és rak-

ták az arany rubelleket, amiket a rateau nemzetközi egykedvűséggel söpört be. Nekik csak izgalom, játék, merész tét, ami millió meg millió embernek a szorongások és szenvedések kufforrása. Ők páholyból és autóból nézik, hogy az emberiség fele mint viaskodik végelethetetlen véres küzdelemben a másik felével. Fáradt idegeiknek kellett ez a véres izgalom, párisi kabarékban a rácsos páholy mélyéből ismeretlenül és titokban nézni a pezsgős éjjeli élet tobzódásait, már kevés volt nekik. És aztán, Paquin számláit még mindig jobban meg tudják fizetni Amerika dollárkiárlánydó, mint az orosz nagyhercegnők és ez nyilván fáj nekik. A szegény muzsik bőrre rendezik hát a maguk mulatságát, azt a fürtemes danse macabret, amit idegeik meghihittak.

Őn bizonyára ismeri az orosz regényeket. Találta-e nyomát ezekben az orosz hercegnőknek. Ugy-e nem. Nebántsvirágek űk az orosz írói fantázia számára és megüldök a szibériai fogság ólom levegője árad elő. Az orosz regényírók mindig csak a néppel foglalkoznak, a nép szenvedéseivel, nyomorával és a kozák tisztek brutalitásaival már otthon is terkig veltünk a közigazgatási és emberi nyomor ama képeivel, amiket történelmi orosz írók tártak a világ elé és önkök is bizonyára, mint kaviárt élveztek Arcubasev regényét, a kétségbeesett orosz intellektuális epikuteizmusáról. És megfigyelte-e, akár szomorú, akár vig az orosz regény, mindig olombányai hidegség árad ki belőle és a mélyén a kancsuka szija sühog. Am pánszóló hercegnőkről soha egy szó, egy betű említés sincs.

— Mig élt a jászánja-poljánai ós medve, a nagyhercegnők mindig ellehetek készülve, hogy egyszer csak előhujik békebarát barlangjából és odadöröggi nekik:

— Nem tudok hallgatni! . . .

— De az öreg gróf, aki muzsik-ingben járt és maga varrta a eszmáját, Karenin Anna tölgyfái alá került, örökre néma ajakkal és nyomába nem lépett senki. Még az a gyöngy, tüdővész hang is, amely Cepir szigetéről végre visszamélt haza, nem emelkedik föl tőle. Elnémították. És a béke bus dalát csak kétségbeesett idealisták zengik, akik a tengerentútra menekültek a éri önkény elől. A háborúnak a legszomorubb tanulsága, hogy Európaszerte dédelgetett, embereserető és békebarát orosz irodalom, az igazi veszedelem pillanatában csődöt mondott.

— Mikor az egész világot körüljárta az orosz ballét, pétervási nagyuraknak ez a tatárba ojt

tott mulatsága is fölvette a versenyt az argentinai tangóval, akkor valami olyasmit éreztünk otthon, hogy baj van a Garszkojo Szelo körül. Többé nem Tolsztojokat és Meesnikovokat kapunk onnan, hanem vidám duhajokat, Arcubaseveket, Fokinokat, Asztajievakat. És az az érzésünk volt, hogy „nous dansons sur un volcan.“ . . .

Igazuk volt, — gondoltam magamban, ahogy elhallgatott az én szomorú szavu fogoly kollégám. Nem tudtam mit válaszolni neki. Kellemetlen érzések vettek elő. A burána odakünn alább hagyott. Kimentem az éjszakába. Előttem az orosz steppe a maga végtelen egyhangúságával, ködös, havas szomorúságával, amelyen ha megered a hó, vagy az eső, nem áll el hetekig, hónapokig a a hó- és esőcseppek lassanként beszivárognak a lélekbe, a vért

is vízzé változtatják és önmagukban roskadó, emberi sorsokon nyöszörgő sápadt, kétségbeesett, tehetetlen filozófusokat nevelnek. Mennyi szép, büvös eszme és szó foggant ebből a végtelen esőből, hóból, de egyetlen tett sem. Mindet tett csak beteg érzésé sápadt, amely késő újjeli órák, egy földalatti lyukban nyöszörgő hangon panaszolja egy nagynak hitt kultúra kétségbeesett szomorú sorsát. Nekik ez a háború nemcsak anyagi veszteséget jelent, de ami drágább ennél, annak az erkölcsi ragyogásnak a pusztulását is, amely az egész orosz kultúra, az egész orosz irodalom valamennyi hallhatatlanját márhólnapra nevetéssé tette néhány energikusan szép és kissé kegyetlen szívű hercegnő játékos kedvén.

R. Károlyi.

## Katonák szabadságolása tavaszi munkára.

**A szabadságolást személyesen kell kérni.**

Ertesítem a város közönségét, hogy a tavaszi mezőgazdasági és szőlő munkálatoknak idejekorán való elvégzése céljából a póttesteknél szolgáló legénység részére adandó szabadságidő az egyeseknek csak úgy fog engedélyeztetni, ha ez irányú kérelmét szóbelileg terjeszti elő közvetlen katonai parancsnokságánál.

Az írásban benyújtott kérelmet

ép úgy, mint a szabadságot igénybe venni akaró hozzátartozói részéről a parancsnoksághoz vagy bárhova beküldött kérvények nem vétetnek figyelembe s a felsőbb hatóságához nem fognak felterjeszteni.

Miskolc, 1915. évi április hó 1-én.

Dr. Nagy Ferenc,  
polgármester.

## Polgári küldemények szállítása.

Az utóbbi időben gyakran ismétlődik, hogy a szállító felek a hatóságok vagy a kereskedelmi és iparkamarák útján vagy közvetlenül is a cs. és kir. központi szállítás vezetőségéhez fordulnak avégből, hogy a polgári küldeményeik elszállításához szükséges vasuti kocsikat boxesássa rendelkezésre. Miután a polgári küldemények elszállítása körüli intézkedések tétele nem tartozik a cs. és kir. központi szállítási vezetőség hatáskörébe, a miniszter figyelmezteti a szállító feleket, hogy a polgári küldemények el-

szállításához szükséges vasut kocsik megrendelése körül ezidő szorint is ugyanezt az eljárást kell követni, mint békében. Nevezetesen a küldemények részére a kocsikat az illető feladási állomáson kell megrendelni s amennyiben a megrendelés az állomás által figyelembe nem vétetnek, vagy más akadály merülne fel, az intézkedések tételéért nem a katonai igazgatás valamelyik szervehez, hanem a feladási állomás felettes igazgatóságához kell fordulni.

0114 Fliegerpost Przenysl  
1915 Zensuriert IX. 34.

Feladó: Urbanek főhadnagy  
h. gy. e. 11-ik század, parancsnok  
Urbanek Istvánné uraszonynak  
Szeged.

Tulajdalt a szöveg:  
Kelt Przenysl, 1915 március  
22. Edes Rózsikám, szeretőt U-  
zikém! Egészségem jó, mindnya-

jan a jó Isten kezében vagyunk. Remélem, egészségem továbbra is oly jó marad, tehát aggodni nem kell. Ezerszer ölel-ökököl.

A keltezésből látni való, hogy ez az irás a vár alestének rajjáról való és bizonyára a legutolsó repülő postával jött ki a várból.

## HIREK

— **Halálozás.** Részvételi vettük a hírt, hogy Mihály András máv. üzletvezetőségi tisztviselő folyó hó 1-én délután 1 órakor rövid szenvedés után, életének 41-ik évében elhunyt. Hült tetemei folyó hó 3-án délután 3 órakor a róm. kath. anyaszentegyház szertartásai szerint a mindszenti temetőben levő kápolnából fog az ottani sírkertben örök nyugalomra helyeztetni.

— **A Borsodi Bükk-Egyet.** április 4-én vasárnap egész napos kirándulást rendez. Indulás reggel hat órakor a Megay cukrászda előtt villamoson a Vasgyárig, innen gyalog Hegyestető, Fehérkölöpa, Lillafüred, Szeleta barlang, Királykut, Diósgyőr, innen villamoson haza. Elelemről mindenki maga godoskodik. Gyalogolás 5 óra. Vezető: Kovács József.

— **Köszönetnyilvánítás.** Muzil Rezső főállatorvos ur az elcséti miskolczi katonák özvegyei és árvái javára 20 koronát, a háboruban megvakult katonák javára 10 koronát, a felső miskolczi műkedvelők dalkóra a március 15-én rendezett hazafias ünnepély jövedelméből a Vörös Ereszt Egyetnek 30 koronát adományozott. A nemeslelkű adományozóknak ezuttal mondott őszinte köszönetet. Miskolc, 1915. évi április hó 1-én. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

— **A maratórium.** Április 20-ától kezdve a hatodik maratórium rendelet rendelkezései érvényesek, amelyeket a miniszterium csak a napokban bocsátott ki a magánjogi kötelezettségek teljesítésére újabb halasztási engedélyezés tárgyában. Ha a rendelet több tekintetben lényeges változásokat tartalmaz az eddigi rendeletekkel szemben. — A rendeletet a Klein és Ludvig könyvnyomdai cég kis füzet alakjában kiadta és a Ferenczy-könyvkereskedésben kapható (a Pannónia kávéház mellett.)

Egy 2-3 laposított vizuál és  
**nyomdásztanulónak**  
felvételik  
Klein és Ludvig nyomdájában.

# Visszavert orosz támadások a Laborcz-völgyben. Belgrádot ismét bombáztuk.

## ESEMÉNYEK TOKRE Kivonat a délutáni táviratokból

### PRZEMYSL:

— Przemysl orosz parancsnokává Artmanow tábornokot nevezték ki.

### BESSZARABIA:

— Az orosz hadvezetéség elrendelte az orosz csapatok visszavonulását Besszarábiában. A bukovinai veszteségek egy részét az oroszok a Przemyslnél felszabadult erőkkel pótolják. A március 27-én lefolyt harcokban egy egész orosz zászlóalj megsemmisült.

### KINA:

— Pekingben az egész lakosság körében egyre fokozódik a japánellenes hangulat. Nagy tüntetések vannak Japán ellen. A feldühödött nép a japán konzul-

kátus hivatalnokait tetteleg bántalmazta.

### TÜRÖKORSZAG:

— Az oroszok Batumnál kétszázévezernyi sereget koncentráltak Konstantinápoly ellen.

### GÖRÖGORSZAG:

— Görög lapok írják: Görögország részt akart venni a Dardanellák elleni akcióban. Oroszország azonban ezt nem engedte meg. Az entente diplomáciája erről hivatalosan értesítette a görög kormányt.

### FRANCIAORSZAG:

— A franciáktól elfoglalt Maubeuge erődöt a németek kijavították, úgy, hogy a vár ismét védőképés állapotban van.

Meg lehet állapítani, hogy az oroszok folyton újabb erősítéseket kapnak, amelyeket nyomban felhasználnak és a frontba vetnek. De a megerősítések sem lendítenek az oroszok kárpáti helyzetén, eddig velük is sikertelenül kísérleteztek, mert éppen a centrumban nem tudták csapataikat a Kárpátok galíciai lejtőjéről visszaszorítani.

Bukovina és Besszarábia határain apró csatározások folynak, állandóan ránk nézve kedvezően. Egyébként általában a front tulnyomó részén Kelet- és Nyugatgaliciában és Lengyelországban nyugalom van.

A kárpáti csatában elfogott oroszokat hallgattak ki tegnap Eperjesen. Egy részük Przemyslnben volt fogságban. Az oroszok a vár átadása után felfegyverezték őket és sürgősen a frontba szállították, ahol újra fogságba jutottak.

### Olaszország szerepe a béke körül.

Róma, április 1. Londonból írja a Giornale d'Italia tudósítója lapjának: Angol politikai körökben az az általános felfogás, hogy a helyzet kulcsa Olaszország kezében van és hogy Rómában kettőzött buzgalommal kellene a diplomáciának fáradoznia a béke megkötésén. Igen komoly londoni politikai körökben felmerült az az eszme: nem

volna-e célszerű, ha egy kimagasló angol államférfi Rómába utaznék és megnyerné az olasz politikusokat arra, hogy a béke-akcióban az Egyesült-Államok római követeivel együtt közremunkáljon.

### Orosz lapok támadják az olasz politikát.

Szófia, április 1. Az albánok multkori szerbiai betörése alkalmával jelentettem, hogy ezt a betörést a szerbek maguk rendeztették Esszad pasával, hogy ürügyük legyen betörni Albániába. Most a szerb félhivatalos Szamuprava vezércikkben nyíltan hangoztatja, hogy Szerbiának okvetlen szüksége van egy kikötőre az Adriai tengeren. Ezt hangoztatják — úgy látszik magasabb helyről jött intés folytán — úgy a moszkvai Ruszkoje Szlovo, mint a petrogradi Birzseviya Vjedomoszti és a szintén petrogradi Djen című lapok is. Mind a három lap elismeri Szerbianak ilyen irányú aspirációját és erősen támadja az orosz politikát.

### Megtorpedózták a Crown of Castlet.

London, április 1. A Reutter-ügynökség jelenti Glasgowból: Crown of Castlet gőzöst a Scilly szigetek közelében megtorpedózták.

## ESTI TÁVIRATOK

### Visszavert orosz támadások. 55,800 oroszot fogtak el a németek márciusban.

Berlin, április 1. A nagy felderítés jelent: Nyugati hadszíntér: A belgák által megszállt Kolostormajor és egy Dixmuiden mellett levő kis támaszpont elfoglalása alkalmával egy belga tisztet és negyvenegy főnyi belga legénységet fogtak el. — Pont a Monsantól nyugatra Bois de Pretreben az erdő melletti harcban tegnap este szünet állott be. Egy keskeny helyen a franciák behatoltak a legelői levő árunkba. A harc ma tovább folyik. Lunewilletől északkeletre és keletre az előrsi csatározások alakulásával a franciák jelentő-

sen veszteségeket szenvedtek. A Vegézekben csak tízórési harc folyt.

Keleti hadszíntér: Az Augustow-szavalki környéken a helyzet változatlan. Az oroszok Skiernevictől délkeletre intézett támadásai megkötésesek. Oprenovnál az oroszok támadásait visszaverték. Március havában a német keleti hadsereg összesen ötvenétezernyolcszáz oroszot ejtett foglyul, és kilenc ágyut és hatvanegy géppuskát zsákmányolt. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

### Elsőszeredett harc a kárpáti centrumban.

Sajtóhadiszállás, április 1. Az oroszok változatlanul a legnagyobb erőfeszítéssel igyekeznek nyomást gyakorolni a mi kárpáti frontunk középső részére, ezért folytak a leghevesebb harcok a

centrumban. Az oroszok minden rendelkezésükre álló erővel farszírozzák az előretörést Lupkow és Uzsok között, ezért a harcok ott állandóak éjjel és nappal változatlanul nagyon hevesek. —

## ÉJFÉL UTÁN

### Küzdelem az Ondava-völgyért és Fekete-hegyért.

Budapest, április 1. A M. T. I. jelenti: Az elmúlt éjszaka az Ondava völgyeért és a Fekete-hegyért nagy küzdelmek voltak. Az oroszok támadásait mindenteljesen visszautasítottuk.

### Heves német támadás Verdun előtt.

Budapest, április 1. A M. T. I. jelenti: A Verdun erődítéseit a németek hevesen bombázták.

### Heves összetűzések a newyorki japánok és kínaiak között

Budapest, április 1. A M. T. I. jelenti: Newyorkban a kínaiak között összetűzések voltak, ahol két japánt megöltek.

negyedben a japánok és kínaiak

# Meghiúsult ellenséges támadás kísérletek a Laborcz-völgyben. Orsova nyílt várost bombázták a szerbek.

## Válaszul Belgrádot fogtuk ágyutüz alá.

Budapest, április 1. A Keleti-Betzdídekben az ellenség a Laborcz-völgyben az új folyamán több támadást kísérelt meg, amelyeket visszavertünk. A Lupkóvi nyereg és az uszoki hágóközt nagyszámu magaslati állásért tovább tart a harc. A délkeletgaliciai arcvonalon különös esemény nem történt. — Oroszországban a Filica-mentij Inowlodznai csapataink

állásait a reggeli órákban nagyobb orosz erők támadták meg. Amidőn akadályainkig értek, súlyos veszteségeik mellett visszavetettük őket. A déli hadszíntéren nincs változás. Orsova nyílt városa már más harmincegyedikén délután történt lövetését Belgrád bombázásával viszonoztuk. Híreket, altábornagy. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

### Repülők Nancy fölött.

Budapest, április 1. A M. T. T. jelenti: A német repülők Nancyra bombákat dobtak. Több

ház beomlott, de sebesülés nem történt.

### Vilmos császár a háború befejezéséről.

Budapest, április 1. A M. T. T. jelenti: Vilmos császár a német főhadiszálláson a Newyork

World munkatársa előtt kijelentette, hogy a háború győzelmünkkel fog végződni.

### Az idel termény elővásárlásáról.

Budapest, április 1. A M. T. T. jelenti: A kormány betiltotta

az ezidei termény elővásárlását.

### Repülők bombázták Göttingert.

Budapest, április 1. A M. T. T. jelenti: A Havas ügynökség jelentése szerint a monarchia repülői tegnapelőtt Göttinger

bombát dobtak és a királyi palota környékén nagy károkat okoztak.

### Apróhirdetés

Magyar, német és tót nyelveket beszélő kiasszony elarusító női állást keres 200 K övadék. Cim a kiadóban.

65.

**Mészáros Győző**  
vizsgázott fogtechnikus  
új, modernül felszerelt, asepiikus műtermét Miskolczon, Csabai-kapu 2. szám alatt mindszent templom mellett megnyitotta.

Platina, arany, alumínium koronák, aranyhídak, csapfogak, kaucsuk és aranyleme, es fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement tömések, jóállás mellett, mérsékelt áron készülnék.

Fogfuzás és szaktanás teljesen ingyen.  
Fogsorjavítások — saját laboratoriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

**SZÍNHÁZ.**

Színházi műsor:  
Pénteken nincs előadás.  
Szombaton: Mozikirály.  
Vasárnap délután: Iker a táborban, este: Katonadolog.  
Hétfőn: Papa kedvence.  
Kedden: Papa kedvence.

**KLEIN és LUDVIG**  
könyvnyomdája Miskolcz

Felsőmagyarország legszállítóképesebb grafikai vállalata  
Versenyképes minden vonalon

Vállalkozik minden fajta könyvnyomdai munkának a mai kor igényeinek és technikai fejlődésének megfelelő elkészítésére. A cég specialitása: üzleti nyomtatványok, táblázatos munkák, művek, falragaszok és többszínű munkák. — Hivatalos nyomtatványok és irodaszerek nagy raktára. — A MÁV. szállítója

**Urania**  
Nagy Mozdószínház

Műsor április 2-án, 3-án és 4-én:  
**Rocambole**  
III-ik része.  
Detektívdráma 4 felvonásban.

**Max beteg.**  
Komikus.

Rendes helyárak

Előadások kezdete: Hétköznap délután 2 óra, este fél 9 órakor. Vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, este fél 7 és fél 9 órakor.

**APOLLO**  
nagy mozdószínház  
WEIDLICH-palota

Műspr április 2-án, 3-án és 4-én:  
**A nap, mint életmentő.**  
Indiai háborús történet 2 felvonásban.

**A vis újságírók.**  
Rendkívül kacagató vígjáték 2 felv.

Rendes helyárak.

Előadások kezdete: Vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, este fél 7 és fél 9 órakor.

Kerti művelésre ajánlunk  
**PLANET JR.**  
legújabb amerikai kapáló és vető eszközöket, amíg a készlet tart.  
Zöldségtermelésnél nélkülözhetetlen.  
Kapál, sarabol, töltöget, vet.  
Gyermekek is kezelhetik.  
**SZILÁGYI és DISKANT**  
gépgyára.

Telefon 185. **MISKOLCZ.** Telefon 185.

Széchenyi-utca 129. szám alatt  
**ujhálószoba berendezés,**  
egy Schunda-gyártmányu  
cím balom és különféle  
bútorok eladó. Tudakozódj ugyanott.

**Síremlékek**  
— legnagyobb választékban  
legolesőbb gyári árakban

**Edelstein Herman**  
és fia sírkőraktárában  
Miskolcz, Zsolczi-kapu 34.  
Telefon 476. Alapítva 1874.

**Lapelárusítók**  
fiúk, leányok, férfiak vagy asszonyok, magas jutalék mellett  
felvételnek  
Groszmann János hírlapvállalatában.

**MEGJELENT!**

**A moratórium**  
VI. moratóriummi rendelet.  
Érvényes 1915. évi április hó 1-től.

Kapható Ferenczi B. könyvkereskedésében Miskolcz, Széchenyi-utca, a Pannónia-kávéház mellett.

Nyomatott a kiadótulajdonos Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolczon.